DANSK-FRANSK BLANKET TIL INDGIVELSE AF KLAGE/ANMELDELSE

(FORMULAIRE DANOIS-FRANÇAIS DE PRÉ-DÉCLARATION DE PLAINTE)

Je vous prie de bien vouloir établir un récépissé de déclaration de plainte selon le rapport ci-dessous

(Udfyld venligst nedenstående felter)

A_____, le : Dag (Jour) _____Måned (Mois)_____ År (Année) _____

OFFER (VICTIME)

Navn (nom).....
Fornavn (prénom).....
Født den (Né le)Dag/måned/år (jour/mois/année).....
Fødeby (lieu de naissance).....
Stilling (profession).....
Nationalitet (nationalité).....
Adresse (adresse).....
Telefonnummer i Frankrig (téléphone en France).....
E-mailadresse (mél).....
Adresse i Frankrig (adresse en France).....
.....
.....
Telefon i Frankrig (téléphone en France).....

KLAGER/ANMELDER (PLAIGNANT) hvis anden person end skadelidte (si différent)

Navn (nom).....
Fornavn (prénom).....
Født den (Né le)Dag/måned/år (jour/mois/année).....
Fødeby (lieu de naissance).....
Stilling (profession).....
Nationalitet (nationalité).....
Adresse (adresse).....
Telefonnummer i Frankrig (téléphone en France).....
E-mailadresse (mél).....
Adresse i Frankrig (adresse en France).....
.....
.....
Telefon i Frankrig (téléphone en France).....

REPUBLIQUE FRANCAISE

Liberté, Egalité, Fraternité

EPISODENS TIDSPUNKT (DATE DES FAITS)

Dag-Måned-År (Jour-Mois-Année).....
Klokkeslet (Heures-Minutes).....

UGEDAG (JOUR DE LA SEMAINE)

☐ Mandag (lundi) ☐ Tirsdag (mardi) ☐ Onsdag (mercredi) ☐ Torsdag (jeudi)
☐ Fredag (vendredi) ☐ Lørdag (samedi) ☐ Søndag (dimanche)

OMSTÆNDIGHEDER (CIRCONSTANCES)

☐ almindeligt tyveri (vol simple)
☐ lommetyveri (vol à la tire)
☐ tasketyveri (vol à l'arraché)
☐ i bil (en voiture) ☐ på motorcykel (en moto) ☐ på scooter (scooter)
☐ afkrævning (racket)
☐ bevæbnet tyveri (vol avec arme)
☐ med kniv (avec arme blanche)
☐ med skydevåben (avec arme à feu)
☐ bedrageri (escroquerie)
☐ anden lovovertrædelse (autre infraction)

STED (LIEU)

☐ på gaden (dans la rue) – hvilken gade? (quelle rue ?).....
☐ i lufthavnen (à l'aéroport) – hvilken lufthavn? (quel aéroport ?).....
☐ metro (métro) ☐ sporvogn (tramway) ☐ i bussen (dans le bus)
☐ i et stormagasin/forretning (dans les grands magasins/boutiques) Navn/Adresse (nom/adresse).....
☐ på museum (au musée) hvilket (lequel).....
☐ ved indgangen til museet (à l'entrée du musée)
☐ på hotel (à l'hôtel) Navn/Adresse (nom/adresse).....
.....
☐ på værelset (dans la chambre).....
☐ i receptionen (dans le hall)
☐ i en taxa (dans un taxi)
☐ på en café/restaurant (dans un café/restaurant) Navn/Adresse (nom/adresse)
……
……..
☐ andet sted (autre lieu).....

STJÅLNE GENSTANDE (OBJETS VOLÉS)

☐ tegnebog (portefeuille).....
☐ pung (porte-monnaie).....
☐ håndtaske (sac à main).....
☐ rejsetaske (sac de voyage).....
☐ kuffert (valise).....
☐ kontanter (argent en espèces).....€. anden valuta (autre).....
☐ rejsechecks (chèques de voyage). .....€. anden valuta (autre).....
☐ kreditkort (carte de crédit) indehaver, nummer (titulaire, n°).....
.....
☐ flybillet (billet d'avion).....
☐ pas (passeport) indehaver, nummer.....
☐ identitetskort (carte d'identité) indehaver, nummer.....
☐ kørekort (permis de conduire)
☐ kamera (appareil photo).....
☐ videokamera (caméscope).....
☐ mobiltelefon (téléphone portable)
☐ andre genstande (autre objet)

TILBEHØR (ACCESSOIRES)

	halskæde (collier)	ring (bague)	ørenringe (boucles d'oreilles)	ur (montre)
perle (perle)	☐	☐	☐	☐
guld (or)	☐	☐	☐	☐
sølv (argent)	☐	☐	☐	☐
diamant	☐	☐	☐	☐
andet (autre)	☐	☐	☐	☐

underskrift (préjudice déclaré) :.....

BESKRIVELSE AF GERNINGSMAND/MÆND (DESCRIPTION DE(S) L'AUTEUR (S)

har De set gerningsmanden? (avez-vous vu l'auteur ?) ☐ ja (oui) ☐ nej (non)

antal af gerningsmænd? (nombre de personnes ?) :.....

gerningsmanden var (l'auteur était) :

☐ til fods (à pied) ☐ i bil (en voiture) ☐ på motorcykel (en moto) ☐ på scooter

nummerplade (immatriculation).....

bilfarve (couleur) : ☐ grøn (vert) ☐ hvid (blanc) ☐ mørkeblå (bleu foncé) ☐ grå (gris)
☐ lyseblå (bleu clair) ☐ gul (jaune) ☐ metalgrå (gris métal) ☐ rød (rouge)
☐ anden farve (autre couleur)

1. Gerningsmand (Individu 1)

køn (sexe) : ☐ mand (homme) ☐ kvinde (femme)

Særlige kendetegn (caractéristique particulière) :
☐ voksen (adulte)
☐ barn (enfant)
alder (âge) : ……. højde (taille) : ..... cm
☐ overvægtig (gros) ☐ normal (moyen) ☐ tynd (maigre)
☐ andet (autre).....

type (type)
☐ europæer (européen) ☐ afrikaner (africain)
☐ asiatisk (asiatique) ☐ latinamerikansk (latino-américain)
☐ nordafrikansk (nord-africain)
☐ andet (autre).....

hårfarve (couleur des cheveux) :
☐ brun (brun) ☐ sort (noir) ☐ blond
☐ rød (roux) ☐ skaldet (chauve) ☐ grå (blanc)
☐ andet (autre).....

Andre kendetegn (autre particularité) :
☐ overskæg (moustache) ☐ fuldskæg (barbe)
☐ briller (lunettes) ☐ ar (cicatrice)
☐ tatovering (tatouage) ☐ piercing
☐ andet (autre).....

2. Gerningsmand (Individu 2)

køn (sexe) : ☐ mand (homme) ☐ kvinde (femme)

Særlige kendetegn (caractéristique particulière) :
☐ voksen (adulte)
☐ barn (enfant)
alder (âge) : ……. højde (taille) : ..... cm
☐ overvægtig (gros) ☐ normal (moyen) ☐ tynd (maigre)
☐ andet (autre).....

type (type)
☐ europæer (européen) ☐ afrikaner (africain)
☐ asiatisk (asiatique) ☐ latinamerikansk (latino-américain)
☐ nordafrikansk (nord-africain)
☐ andet (autre).....

hårfarve (couleur des cheveux) :
☐ brun (brun) ☐ sort (noir) ☐ blond
☐ rød (roux) ☐ skaldet (chauve) ☐ grå (blanc)
☐ andet (autre).....

Andre kendetegn (autre particularité) :
☐ overskæg (moustache) ☐ fuldskæg (barbe)
☐ briller (lunettes) ☐ ar (cicatrice)
☐ tatovering (tatouage) ☐ piercing
☐ andet (autre).....

3. Gerningsmand (Individu 3)

køn (sexe) : ☐ mand (homme) ☐ kvinde (femme)

Særlige kendetegn (caractéristique particulière) :
☐ voksen (adulte)
☐ barn (enfant)
alder (âge) : ……. højde (taille) : ..... cm
☐ overvægtig (gros) ☐ normal (moyen) ☐ tynd (maigre)
☐ andet (autre).....

type (type)
☐ europæer (européen) ☐ afrikaner (africain)
☐ asiatisk (asiatique) ☐ latinamerikansk (latino-américain)
☐ nordafrikansk (nord-africain)
☐ andet (autre).....

hårfarve (couleur des cheveux) :
☐ brun (brun) ☐ sort (noir) ☐ blond
☐ rød (roux) ☐ skaldet (chauve) ☐ grå (blanc)
☐ andet (autre).....

Andre kendetegn (autre particularité) :
☐ overskæg (moustache) ☐ fuldskæg (barbe)
☐ briller (lunettes) ☐ ar (cicatrice)
☐ tatovering (tatouage) ☐ piercing
☐ andet (autre).....

4. Gerningsmand (Individu 4)

køn (sexe) : ☐ mand (homme) ☐ kvinde (femme)

Særlige kendetegn (caractéristique particulière) :
☐ voksen (adulte)
☐ barn (enfant)
alder (âge) : ……. højde (taille) : ..... cm
☐ overvægtig (gros) ☐ normal (moyen) ☐ tynd (maigre)
☐ andet (autre).....

type (type)
☐ europæer (européen) ☐ afrikaner (africain)
☐ asiatisk (asiatique) ☐ latinamerikansk (latino-américain)
☐ nordafrikansk (nord-africain)
☐ andet (autre).....

hårfarve (couleur des cheveux) :
☐ brun (brun) ☐ sort (noir) ☐ blond
☐ rød (roux) ☐ skaldet (chauve) ☐ grå (blanc)
☐ andet (autre).....

Andre kendetegn (autre particularité) :
☐ overskæg (moustache) ☐ fuldskæg (barbe)
☐ briller (lunettes) ☐ ar (cicatrice)
☐ tatovering (tatouage) ☐ piercing
☐ andet (autre).....